

КРАСЯТНА

ресторан



домашняя кухня



МЕНЮ





КАСТАЛЯ

КАФЕ



ПН
Mo

ВТ
Tu

СР
We

ЧТ
Th

ПТ 
Fr

СБ 
Sa

ВС
Su

10:00-20:00

10:00-01:00

10:00-20:00



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD APPETIZERS

МЯСНОЕ АССОРТИ ПО ДОМАШНЕМУ COLD CUTS AT HOME

РУЛЕТ ИЗ РУЛЬКИ	7 р. 01 к.	100 гр.
PORK SHANK ROLL		
ПОЛЕНДВИЦА ПО-ДОМАШНЕМУ	13 р. 74 к.	100 гр.
POLENDVITSA (TENDERLOIN) A LA HOMEMADE		
САЛО СОЛЁНОЕ	8 р. 95 к.	100 гр.
SALTY LARD		
ШПИК СОЛЁНЫЙ	8 р. 6 к.	100 гр.
SALTY FAT		
КОЛБАСА СЫРОКОПЧЕНАЯ САЛЯМИ	11 р. 61 к.	100 гр.
SMOKED SAUSAGE		
КОЛБАСА СЫРОВАЛЕНАЯ САЛЯМИ	8 р. 71 к.	100 гр.
DRY- CURED SAUSAGE		

АССОРТИ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ ASSORTED FRESH VEGETABLES

ОГУРЦЫ СВЕЖИЕ	2 р. 43 к.	100 гр.
FRESH CUCUMBERS		
ПОМИДОРЫ СВЕЖИЕ	3 р. 11 к.	100 гр.
FRESH TOMATOES		
ПЕРЕЦ СЛАДКИЙ БОЛГАРСКИЙ	6 р. 46 к.	100 гр.
SWEET BELL PEPPERS		

СЫРНАЯ ТАРЕЛКА CHEESY DISH

СЫР	7 р. 11 к.	100 гр.
CHEESE		
СЫР БЕЛАЯ ФЕТА	6 р. 60 к.	100 гр.
WHITE FETA CHEESE		
ОРЕХ	6 р. 35 к.	30 гр.
NUT		
ВИНОГРАД	4 р. 53 к.	100 гр.
GRAPE		

СОЛЕНЬЯ ПО ДОМАШНЕМУ PICKLES AT HOME

МОРКОВЬ ПИКАНТНАЯ	3 р. 65 к.	100 гр.
SPICY CARROT		
ШАМПИНЬОНЫ МАРИНОВАННЫЕ	9 р. 18 к.	100 гр.
PICKLED CHAMPIGNONS		
ОГУРЦЫ СОЛЕННЫЕ	5 р. 27 к.	100 гр.
PICKLED CUCUMBERS		
КАПУСТА АППЕТИТНАЯ	3 р. 73 к.	100 гр.
SAVORY CABBAGE		
СКУМБРИЯ ПРЯНАЯ	12 р. 16 к.	100/30 гр.
(Филе скумбрии пряного посола, лук маринованный)		
SPICY SCOMBER		
(Scomber fillet of spiced salting, pickled onions)		
СЕЛЁДОЧКА	8 р. 78 к.	100/30 гр.
(Филе сельди пряного посола, лук маринованный)		
HERRING		
(Herring fillet of spiced salting, pickled onions)		



САЛАТЫ | SALADS

САЛАТ ГРЕЧЕСКИЙ 17 р. 77 к. 290 гр.

(свежие помидоры, свежие огурцы, лук красный, сладкий перец, фета, салат, маслины, оливки, оливковое масло)

GREEK SALAD

(tomatoes, cucumbers, sweet onion, sweet pepper, feta, olives, olive oil)

ДОБАВКИ УКСУС БАЛЬЗАМИЧЕСКИЙ / VINEGAR BALSAMIC 1 р. 92 к. 30 гр.

СОЕВЫЙ СОУС / SOYA SAUCE 82 к. 30 гр.

УКСУС ВИННЫЙ / VINEGAR WINE 72 к. 30 гр.

ОРЕХ ГРЕЦКИЙ / NUT GREECE 6 р. 35 к. 30 гр.

САЛАТ ИЗ ПОМИДОРОВ, КАПУСТЫ

И СЛАДКОГО ПЕРЦА 6 р. 94 к. 200 гр.

(помидоры свежие, перец болгарский, капуста свежая, зелень, майонез, лук репчатый)

SALAD OF TOMATOES, CABBAGE AND SWEET PEPPER

(fresh tomatoes, Bulgarian pepper, fresh cabbage, mayonnaise)

САЛАТ «СЛОЕННЫЙ» 5 р. 87 к. 150 гр.

(помидор свежий, яйцо, сыр, майонез)

SALAD "SLOENY"

(fresh tomatoes, eggs, cheese, mayonnaise)

САЛАТ «ЗАБАВА» 8 р. 47 к. 100 гр.

(кукуруза, чернослив, сыр, чеснок, лук репчатый пассированный, майонез)

SALAD "ZABAVA"

(corns, dried prunes, cheese, garlic, sauteed onions, mayonnaise)

САЛАТ «СВЯТОЧНЫ» 9 р. 95 к. 100 гр.

(говядина отварная, лук и морковь пассированные, огурцы маринованные, майонез)

SALAD "SVYATOCHNY"

(boiled beef, sauteed onions, sauteed carrots, pickled cucumbers, mayonnaise)

САЛАТ-КОКТЕЙЛЬ «КРИНИЦА» 16 р. 68 к. 150 гр.

(мясо отварное, чернослив, лук репчатый, огурцы маринованные, яйцо, майонез)

SALAD-COCKTAIL "KRINITSA"

(boiled meet, dried prunes, onions, pickled cucumbers, eggs, mayonnaise)

САЛАТ-КОКТЕЙЛЬ С ГРИБАМИ 7 р. 88 к. 100 гр.

(язык говяжий, грибы шампиньоны, огурец маринованный, лук репчатый, яйцо, майонез)

SALAD-COCKTAIL WITH MUSHROOMS

(beef tongue, champignons, pickled cucumbers, onions, eggs, mayonnaise)

САЛАТ ОСТРЫЙ С ЯЗЫКОМ 9 р. 72 к. 100 гр.

(язык говяжий, лук маринованный, огурец маринованный, салатная заправка)

SALAD "OSTRY" WITH TONGUE

(beef tongue, pickled onions, pickled cucumbers, salad dressing)

САЛАТ ОВОЩНОЙ С ЯЗЫКОМ 11 р. 58 к. 160 гр.

(капуста свежая, огурцы свежие, горошек, язык говяжий, яйцо, майонез)

SALAD VEGETABLE WITH TONGUE

(fresh cabbage, fresh cucumbers, peas, beef tongue, eggs, mayonnaise)

САЛАТ «НЕЖНЫЙ» 7 р. 77 к. 100 гр.

(мясо курицы отварное, яйцо, орех грецкий, шампиньоны маринованные, лук репчатый, майонез)

SALAD «TENDER»

(chicken meat, egg, walnut, pickled mushrooms, onion, mayonnaise)

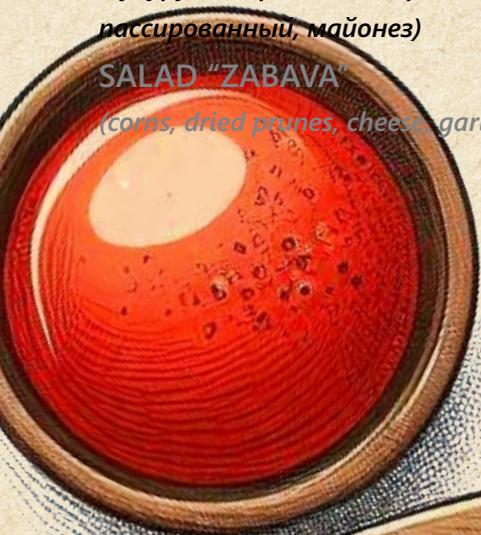
САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ СО СМЕТАНОЙ 7 р. 63 к. 200 гр.

(помидор свежий, огурец свежий, лук репчатый)

САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ С МАСЛОМ 6 р. 45 к. 200 гр.

РАСТИТЕЛЬНЫМ

(помидор свежий, огурец свежий, лук репчатый)



СУПЫ | SOUPS

СУП-ЛАПША ДОМАШНЯЯ КУРИНАЯ 6 р. 81 к. 500 гр.
(филе цыпленка, лапша домашняя, морковь, лук репчатый)

HOMEMADE NOODLE SOUP WITH CHICKEN
(chicken fillet, homemade noodles, carrots, onions)

БОРЩ УКРАИНСКИЙ 10 р. 36 к. 500 гр.
(свекла, картофель, помидоры, перец, отварная свинина, лук репчатый, морковь, сметана)

BORSCH OF UKRAINIAN

(beets, potatoes, tomatoes, peppers, boiled pork, onion, carrots, sour cream)

ПОДАЁТСЯ С САЛОМ СОЛЁНЫМ, ШПИКОМ И ГРЕНКАМИ
SERVED WITH SALTY LARD SLICES, SMOKED LARD AND TOASTS

РАССОЛЬНИК ПО-ЛЕНИНГРАДСКИ 8 р. 68 к. 500 гр.
LENINGRAD-STYLE RASSOLNIK

ВТОРЫЕ БЛЮДА SECOND COURSES

ОТБИВНАЯ ИЗ СВИНИНЫ 7 р. 61 к. 60 гр.
(свинина (филей), жаренная в кляре)

PORK CHOP

(fried battered pork (fillet))

СВИНИНА ФАРШИРОВАННАЯ СЫРОМ 8 р. 79 к. 115 гр.
(свинина (филей), сыр, майонез, чеснок)

PORK FILLET STUFFED WITH CHEESE

((pork (sirloin), cheese, mayonnaze, garlic)

МЯСО «ДИПЛОМАТ» 11 р. 44 к. 120 гр.
(свинина (филей), лук репчатый, сыр)

MEAT " DIPLOMAT

(pork (sirloin), onion, cheese)

СВИНИНА ПО-МУЖСКИ 15 р. 17 к. 150 гр.
(свинина (филей), чеснок, пиво, лук репчатый, шампиньоны, мука)

PORK IN THE MALE

(pork (loin), garlic, beer, onion, mushrooms, flour)

ФИЛЕ «ВЕСНА» 12 р. 85 к. 150 гр.
(свинина (филей), горчица, чеснок, огурец маринованный)

FILLET "VESNA"

(pork (fillet), mustard, garlic, pickled cucumbers)

ФИЛЕ ИЗ ПТИЦЫ ЖАРЕННОЕ В ПАНИРОВКЕ 10 р. 94 к. 130 гр.
(филе бройлера, сухари панировочные)

BREADED FILLET OF POULTRY

(broiler fillet, breadcrumbs)

РУЛЬКА СВИНАЯ ОТВАРНАЯ 45 р. 84 к. 1000 гр.
Отпускается по весу, цена указана за 1 кг.

BOILED PORK SHANK

Is sold by weight, the given price is per 1 kg.

СТЕЙК ИЗ СВИНИНЫ 12 р. 17 к. 100 гр.
(свинина (филе), перец черный молотый)

(время приготовления 10-15 мин)

Отпускается по весу, цена указана за 100 г.

PORK steak

(pork (pork loin), powdered black pepper)

(cooking time is 10-15 min)

Is sold by weight, the given price is per 100 gr.

СТЕЙК ИЗ ФИЛЕ КУРИНОГО 7 р. 91 к. 100 гр.
(филе куриное, перец черный молотый)

(время приготовления 10-15 мин)

Отпускается по весу, цена указана за 100 г.

STEAK OF CHICKEN FILLET

(chicken fillet, powdered black pepper)

(cooking time is 10-15 min) Is sold by weight, the given price is per 100 gr.



ДРАНИКИ | HASH BROWNS

ДРАНИКИ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ 17 р. 4 к. 240гр. <i>(3 драника, жареная свинина (филей), лук репчатый, болгарский сладкий перец, сметанный соус)</i>	160 гр.
COUNTRY STYLE POTATO PANCAKES <i>(potato pancakes, fried pork (fillet), onions, sweet bell peppers, sour cream sauce)</i>	
ДРАНИКИ С ГРИБАМИ 13 р. 95 к. 240гр. <i>(3 драника, фарш грибной из шампиньонов)</i>	100гр.
POTATO PANCAKES WITH MUSHROOMS <i>(potato pancake, minced mushroom from champignons)</i>	
ДРАНИКИ СО СМЕТАНОЙ 7 р. 88 к. 240 гр. POTATO PANCAKES with sour cream	40гр.

ПЕЛЬМЕНИ | DUMPLINGS

ПЕЛЬМЕНИ ДОМАШНИЕ ЖАРЕННЫЕ 11 р. 91 к. 260 гр. <i>(тесто для пельменей, фарш из свинины)</i>	
FRIED homemade dumplings <i>(dough for dumplings, minced pork)</i>	
ПЕЛЬМЕНИ ДОМАШНИЕ ОТВАРНЫЕ 11 р. 9 к. 270 гр. <i>(тесто для пельменей, фарш из свинины)</i>	
BOILED homemade dumplings <i>(dough for dumplings, minced pork)</i>	

БЛЮДА ИЗ СУБПРОДУКТОВ OFFAL DISHES

ПОБЕДА ТОРЕОДОРА 12 р. 97 к. 100 гр. <i>(семенники говяжьи, сметанный соус, лук жареный во фритюре)</i>	50 гр.
THE VICTORY OF THE TOREODOR <i>(fried bull testicles, sour cream sauce, battered onion)</i>	50 гр.
РУБЕЦ ОТВАРНОЙ С ЛУКОМ 7 р. 09 к. 100 гр. <i>(рубцы говяжьи, лук жареный во фритюре)</i>	75 гр.
BOILED RUMEN WITH ONIONS <i>(boiled beef rumen, battered onion)</i>	

НАЦИОНАЛЬНЫЕ БЛЮДА NATIONAL DISHES

МАЧАНКА БЕЛОРУССКАЯ С БЛИНАМИ 14 р. 83 к. 150 гр. <i>(колбаска домашняя, вырезка свиная, сметанный соус, блин мучной, лук репчатый)</i>	150 гр.
BELARUSIAN MACHANKA WITH PANCAKES <i>(homemade sausages, pork tenderloin, sour cream sauce, a pancake)</i>	



МЯСО НА МАНГАЛЕ MEAT ON THE GRILL

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ 13 р. 60 к. 100 гр.

(свинина (шея), маринад, лук репчатый)

Время приготовления 20-25, отпускается по весу, цена указана за 100 г.

KEBAP OF PORK

(pork, marinade, onions)

Cooking time is 20-25 min., Is sold by weight, the given price is per 100 gr.

КОЛБАСКИ ЖАРЕННЫЕ НА УГЛЯХ 11 р. 34 к. 100 гр.

(фарш из свинины, чеснок, перец, оболочка)

Время приготовления 15-20 мин, отпускается по весу, цена указана за 100 г.

CHARBROILED SAUSAGES

(minced pork and beef, garlic, pepper, casing)

Cooking time is 15-20 min., Is sold by weight, the given price is per 100 gr.

СТЕЙК ИЗ СВИНИНЫ НА ГРИЛЕ 13 р. 62 к. 100 гр.

(свинина (шея), перец черный молотый)

Отпускается по весу, цена указана за 100 г.

GRILLED PORK STEAK

(pork (loin), black pepper) is released by weight, price per 100 g.

КУРИНАЯ ГРУДКА НА ГРИЛЕ 19 р. 97 к. 200 гр.

(маринованное в майонезном соусе филе птицы)

GRILLED OF CHICKEN FILLET

(chicken fillet marinated in mayonnaise)

РЫБА НА МАНГАЛЕ FISH ON THE GRILL

РЫБА СЕМГА, ЖАРЕННАЯ НА УГЛЯХ 24 р. 50 к. 100 гр.

CHARBROILED ATLANTIC SALMON (SALMO SALAR)

СУДАК НА РЕШЕТКЕ 18 р. 72 к. 100 гр.

GRILLED ZANDER

СКУМБРИЯ ЖАРЕНАЯ НА ГРИЛЕ 14 р. 20 к. 100 гр.

MACKEREL FRIED ON A GRILL

ОВОЩИ НА МАНГАЛЕ VEGETABLES GRILL

ПОМИДОРЫ, ЖАРЕННЫЕ НА УГЛЯХ 6 р. 0 к. 100 гр.

TOMATOES, FRIED ON COALS

ПЕРЕЦ, ЖАРЕННЫЙ НА УГЛЯХ 8 р. 74 к. 100 гр.

PEPPER, FRIED ON COALS

БАКЛАЖАНЫ, ЖАРЕННЫЕ НА УГЛЯХ 5 р. 68 к. 100 гр.

EGGPLANTS, FRIED ON COALS

МАРИНАД ДЛЯ ОВОЩЕЙ НА ГРИЛЕ

ПО – ГРЕЧЕСКИ 3 р. 9 к. 50 гр.

(чеснок, соль, перец, горчица, масло олив., уксус винный)

MARINADE FOR GRILL VEGETABLES ON-GREEKLY

(garlic, salt, pepper, mustard, olive oil, wine vinegar)



ГАРНИРЫ

GARNISH

КАРТОФЕЛЬ ОБЖАРЕННЫЙ ИЗ ОТВАРНОГО POTATOES BOILED	2 р. 27 к.	100 гр.
КАРТОФЕЛЬ ФРИ FRENCH FRIES	8 р. 47 к.	100 гр.
ГАРНИР ОВОЩНОЙ СЛОЖНЫЙ (огурцы свежие, помидоры свежие, оливки, перец свежий, зелень) VEGETABLE GARNISH COMPLICATED (fresh cucumbers, fresh tomatoes, olives, fresh bell peppers, greenery)	4 р. 5 к.	130 гр.
ШАМПИНЬОНЫ, ЖАРЕННЫЕ С ЛУКОМ MUSHROOMS, FRIED WITH ONIONS	11 р. 20 к.	100 гр.
КАПУСТА БРЮССЕЛЬСКАЯ ЖАРЕНАЯ CABBAGE BRUSSELS FRIED	6 р. 7 к.	100 гр.
ЛУК МАРИНОВАННЫЙ PICKLED ONIONS	1 р. 47 к.	100 гр.
МАСЛИНЫ BLACK OLIVES	22 р. 36 к.	100 гр.
ОЛИВКИ OLIVES	22 р. 88 к.	100 гр.

ХЛЕБ / BREAD	17 к.	30 гр.
ХЛЕБ БЕЛЫЙ / BREAD WHITE	24 к.	30 гр.
ГРЕНКИ ИЗ ПШЕНИЧНОГО ХЛЕБА WHITES FROM WHEAT BREAD	51 к.	30 гр.

СОУСЫ

SOUSY

СМЕТАНА / SOUR CREAM	78 к.	30 гр.
СОУС СЫРНЫЙ / CHEESE SAUCE	2 р. 70 к.	50 гр.
ГОРЧИЦА / MUSTARD	92 к.	20 гр.
СОУС «ПИКАНТНЫЙ» (кетчуп, майонез, чеснок) SAUCE "PIQUANTNY" (ketchup, mayonnaise, garlic)	2 р. 0 к.	60 гр.
ХРЕН / HORSERADISH	1 р. 31 к.	20 гр.
МАСЛО СЛИВОЧНОЕ / BUTTER	2 р. 53 к.	30 гр.
МАСЛО ОЛИВКОВОЕ НЕРАФИНИРОВАННОЕ EXTRA VIRGIN OLIVE OIL	5 р. 20 к.	25 гр.
МАСЛО ПОДСОЛНЕЧНОЕ SUNFLOWER OIL	71 к.	25 гр.
КЕТЧУП / KETCHUP	73 к.	30 гр.
МАЙОНЕЗ / MAYONNAISE	1 р. 14 к.	30 гр.
СОЕВЫЙ СОУС / SOYA SAUCE	86 к.	30 гр.
УКСУС ВИННЫЙ / VINEGAR WINE	76 к.	30 гр.
УКСУС БАЛЬЗАМИЧЕСКИЙ VINEGAR BALSAMIC	2 р. 1 к.	30 гр.



ДЕСЕРТЫ МОРОЖЕНОЕ DESSERTS ICE CREAM

ОЛАДУШКИ МУЧНЫЕ PANCAKES HOME	4 р. 60 к.	100 гр.
СМЕТАНА SOUR CREAM	75 к.	30 гр.
МАСЛО СЛИВОЧНОЕ BUTTER	1 р. 80 к.	30 гр.
МОРОЖЕНОЕ ПЛОМБИР ICE-CREAM PLOMBIR	7 р. 94 к.	150 гр.
ОРЕХ NUTS	6 р. 35 к.	30 гр.
ШОКОЛАД CHOCOLATE	1 р. 33 к.	20 гр.
ВИШНЯ С/М CHERRIES	1 р. 37 к.	20 гр.
МАЛИНА С/М RASPBERRIES	1 р. 33 к.	20 гр.

ФРУКТЫ FRUIT

ГРУШИ PEARS	3 р. 05 к.	100 гр.
КИВИ KIWIFRUIT	2 р. 20 к.	100 гр.
ЛИМОН LEMONS	2 р. 21 к.	100 гр.
ВИНОГРАД GRAPES	4 р. 28 к.	100 гр.
АПЕЛЬСИНЫ ORANGES	2 р. 21 к.	100 гр.
ЯБЛОКИ APPLES	1 р. 82 к.	100 гр.

ШОКОЛАД CHOCOLATE

«МИЛКА» МОЛОЧНЫЙ ШОКОЛАД С ДРОБЛЁННЫМ ОРЕХОМ «MILKA» MILK CHOCOLATE CHOPPED WALNUT	7 р. 56 к.	80 гр.
«МИЛКА» МОЛОЧНЫЙ ПОРИСТЫЙ ШОКОЛАД "MILKA" BUBBLES MILK CHOCOLATE	8 р. 52 к.	72 гр.
«МИЛКА» МОЛОЧНЫЙ ШОКОЛАД С КАРАМЕЛЬНОЙ НАЧИНКОЙ «MILKA» MILK CHOCOLATE CARAMELIZED	8 р. 23 к.	90 гр.
«МИЛКА» МОЛОЧНЫЙ ШОКОЛАД С ЦЕЛЬНЫМ ФУНДУКОМ «MILKA» MILK CHOCOLATE HAZELNUTS	8 р. 39 к.	85 гр.
«АЛЬПЕН ГОЛЬД» МОЛОЧНЫЙ ШОКОЛАД "ALPEN GOLD" MILK CHOCOLATE	5 р. 77 к.	80 гр.
«АЛЬПЕН ГОЛЬД» С ФУНДУКОМ И ИЗЮМОМ "ALPEN GOLD" WITH FOUNDOUS AND RAISINS	6 р. 20 к.	80 гр.
«АЛЬПЕН ГОЛЬД» С АРАХИСОМ И КУКУРУЗНЫМИ ХЛОПЬЯМИ "ALPEN GOLD" WITH ARACHIS AND CORNFLAKES	5 р. 59 к.	80 гр.

НАПИТКИ, СОКИ DRINKS, JUICES

СОК RICH В АССОРТИМЕНТЕ	1 р. 46 к. 200 мл
СОК RICH АПЕЛЬСИНОВЫЙ	1 р. 59 к. 200 мл
КВАС ЛИДСКИЙ ТЕМНЫЙ	2 р. 85 к. 450 мл
КВАС ЛИДСКИЙ ХЛЕБНЫЙ	3 р. 02 к. 500 мл
СОСА-COLA	2 р. 57 к. 330 мл
СОСА-COLA	3 р. 2 к. 500 мл
СОСА-COLA	4 р. 69 к. 1 л
«БОНАКВА» В АССОРТИМЕНТЕ	2 р. 62 к. 1 л
«BONAQUA» IN ASSORTMENT	
«БОНАКВА» В АССОРТИМЕНТЕ	2 р. 18 к. 500 мл
«BONAQUA» IN ASSORTMENT	
БЕРН ОРИГИНАЛЬНЫЙ	8 р. 64 к. 499 мл
БЕРН ОРИГИНАЛЬНЫЙ	6 р. 71 к. 250 мл

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ HOT DRINKS

КОФЕ ЭСПРЕССО	3 р. 10 к. 100 мл
ESPRESSO COFFEE	50 мл
КОФЕ С МОЛОКОМ	3 р. 61 к. 50 мл
COFFEE WITH MILK	50 мл
КОФЕ КАПУЧИНО	5 р. 40 мл
CAPPUCCINO COFFEE	150 мл
КОФЕ АМЕРИКАНО	3 р. 10 к. 200 мл
COFFEE AMERICANO	5 мл
ЧАЙ «GREENFIELD» С ЛИМОНОМ	2 р. 50 к. 200 мл
TEA "GREENFIELD" WITH LEMON	15/10 мл
ЧАЙ «GREENFIELD»	2 р. 16 к. 200 мл
(ЧЕРНЫЙ, ЗЕЛЕНый, ФРУКТОВЫЙ)	15 мл
САХАР ФАСОВАННЫЙ	10 к. 5 гр
SUGAR	



